



Manual Water filter pitcher G21



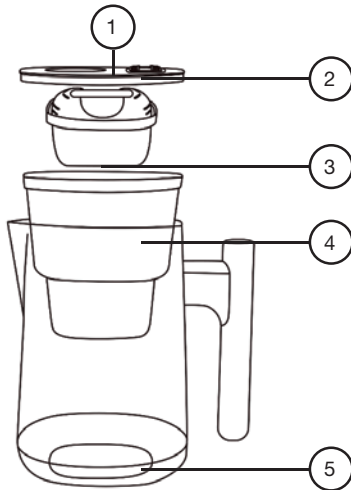




Thank you for purchasing our product.

Before using this unit, please read this manual.

Parts



1. Filter life indicator
2. Lid
3. Filter
4. Tap water reservoir
5. Filtered water reservoir

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The water filtration system reduces chloride and particles in tap water and improves the taste, smell, and clarity of it. It also provides a more economical and environmentally friendly alternative to buying bottled water.

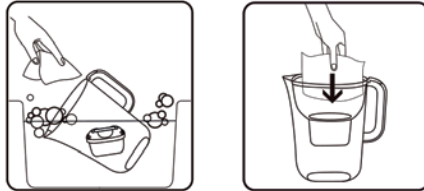
Save money and enjoy the fresh, crisp taste of water.

WARNING

- This product is intended to filter tap water only. Do not put water of unknown quality or that has been microbiologically impaired into the product.
- If people with a weakened immune system (such as children or the elderly) are advised to boil water before consumption, they must also boil the water before filtering.
- Place only cold or room temperature water into the product for filtering.
- Do not apply concentrated cleaning agents such as heavy oxidants, bleach, chlorinated solvents, or the like to any part of this product. Do not use abrasive pads on the product.
- This product is not fit for the dishwasher.
- If the pitcher or reservoir is broken or cracked, replace the whole product. If the filter is damaged, replace only the filter.

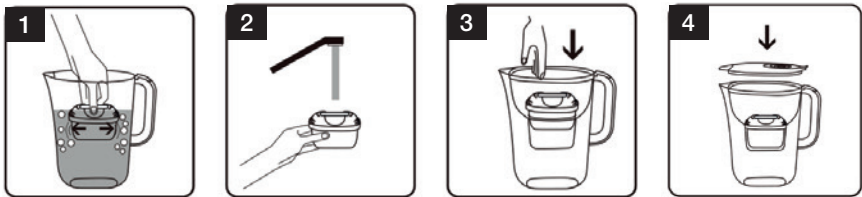
First use

1. Remove the lid by pulling up on both sides of it.
2. Hand wash the pitcher, reservoir, and lid with a soft cloth or sponge and a mild liquid soap. Rinse and let dry.
3. Place the reservoir back into the pitcher as shown in the diagram; the tallest part of the reservoir must face the front of the pitcher.



Prepare and install the filter:

1. Wash your hands and then remove the filter from its package. Soak it upright in water for 10 minutes.
2. Rinse the filter under running water for 10 seconds.
3. Press it firmly down into the tube of the reservoir to ensure a tight seal.
4. Attach the lid.



Fill the pitcher:

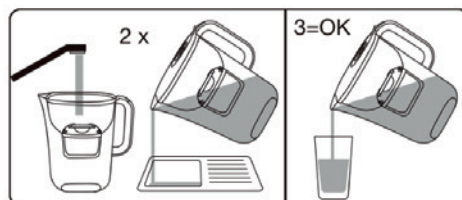
**Always use cold or room temperature water when filling the pitcher.

Press down on the tab next to the filter life indicator to open the hole in the lid. Fill the reservoir with water. Once it has been filtered, discard the water and repeat this process once more.

Fill the reservoir a third time and pour the water for drinking.

NOTE: It is normal for carbon dust to appear in the first two pitchers.

- Always allow all the water in the Reservoir to pass through the filter.



Filter Life Indicator:

Use the rotating wheels to set the filter life indicator to the date 35 days after inserting a new filter. If the desired day is not available, choose the next available day.

Replace the filter when the day reaches the date on the indicator. Take it out of the kettle and repeat the steps from the **Prepare and install the filter** chapter to insert the new filter.

Note: The recommended period of use of one filter cartridge is no longer than 35 days, or 160 l of filtered water.

Note: Brita® filters are also compatible with this Pitcher.

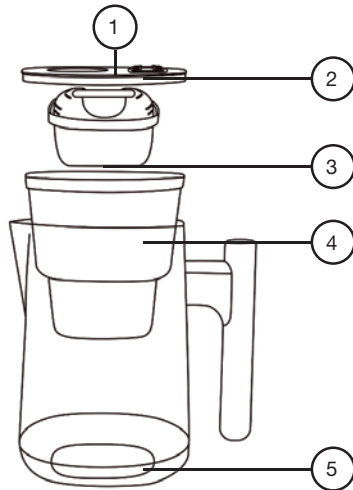
For best results:

- Keep enough water in the pitcher to maintain the bottom of the filter in the water. This will prevent the filter from drying out. If the filter has not been in contact with water for two days, resoak it for 10 minutes and then reinstall it.
- Store the pitcher in the refrigerator or in a cool location. If the water has been sitting for several days, discard it and refill the pitcher with fresh water.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch.

Teile



1. Anzeige der Filterlebensdauer
2. Deckel
3. Filter
4. Leitungswasserreservoir
5. Reservoir für gefiltertes Wasser

VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN

Das Wasserfiltersystem reduziert Chlorid und Partikel im Leitungswasser und verbessert den Geschmack, den Geruch und die Klarheit des Wassers. Außerdem bietet es eine wirtschaftlichere und umweltfreundlichere Alternative zum Kauf von Wasser in Flaschen.

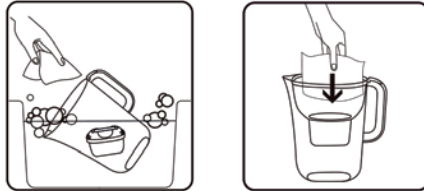
Sparen Sie Geld und genießen Sie den frischen, knackigen Geschmack von Wasser.

WARNUNG

- Dieses Produkt ist nur zum Filtern von Leitungswasser bestimmt. Geben Sie kein Wasser von unbekannter Qualität oder mikrobiologisch beeinträchtigtes Wasser in das Gerät.
- Wenn Menschen mit einem geschwächten Immunsystem (wie Kinder oder ältere Menschen) geraten wird, das Wasser vor dem Verzehr abzukochen, müssen sie das Wasser auch vor dem Filtern abkochen.
- Geben Sie nur kaltes oder zimmerwarmes Wasser zum Filtern in das Produkt.
- Verwenden Sie keine konzentrierten Reinigungsmittel wie z. B. starke Oxidationsmittel, Bleichmittel, chlorierte Lösungsmittel o. ä. für dieses Produkt. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme für das Produkt.
- Dieses Produkt ist nicht für die Spülmaschine geeignet.
- Wenn der Krug oder der Behälter gebrochen oder gesprungen ist, ersetzen Sie das gesamte Produkt. Wenn der Filter beschädigt ist, ersetzen Sie nur den Filter.

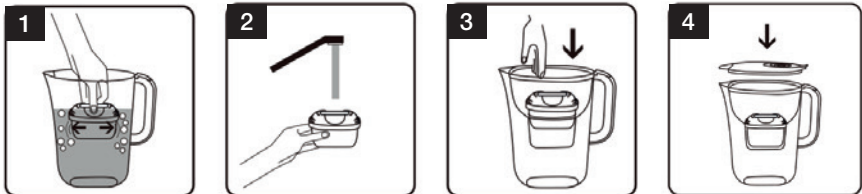
Erste Verwendung

1. Entfernen Sie den Deckel, indem Sie ihn an beiden Seiten nach oben ziehen.
2. Waschen Sie den Krug, den Behälter und den Deckel von Hand mit einem weichen Tuch oder Schwamm und einer milden Flüssigseife. Abspülen und trocknen lassen.
3. Setzen Sie den Behälter wie in der Abbildung gezeigt wieder in den Krug ein; der höchste Teil des Behälters muss zur Vorderseite des Kruges zeigen.



Bereiten Sie den Filter vor und installieren Sie ihn:

1. Waschen Sie Ihre Hände und nehmen Sie dann den Filter aus der Verpackung. Legen Sie ihn 10 Minuten lang aufrecht in Wasser ein.
2. Spülen Sie den Filter 10 Sekunden lang unter fließendem Wasser ab.
3. Drücken Sie es fest in das Rohr des Behälters, um einen dichten Verschluss zu gewährleisten.
4. Bringen Sie den Deckel an.



Füllen Sie den Krug:

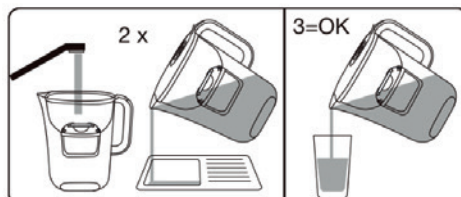
**Verwenden Sie zum Befüllen des Kruges immer kaltes oder zimmerwarmes Wasser.

Drücken Sie auf die Lasche neben der Filterlebensdaueranzeige, um das Loch im Deckel zu öffnen. Füllen Sie das Reservoir mit Wasser auf. Nach dem Filtern das Wasser wegwerfen und den Vorgang noch einmal wiederholen.

Füllen Sie den Behälter ein drittes Mal und gießen Sie das Wasser zum Trinken ein.

HINWEIS: Es ist normal, dass sich in den ersten beiden Kannen Kohlestaub befindet.

- Lassen Sie immer das gesamte Wasser im Reservoir durch den Filter laufen.



Anzeige der Filterlebensdauer:

Verwenden Sie die Drehräder, um die Filterlebensdaueranzeige auf das Datum 35 Tage nach Einsetzen eines neuen Filters einzustellen. Wenn der gewünschte Tag nicht verfügbar ist, wählen Sie den nächsten verfügbaren Tag.

Tauschen Sie den Filter aus, wenn das Datum auf der Anzeige erreicht ist. Nehmen Sie den Filter aus dem Wasserkocher und wiederholen Sie die Schritte aus dem Kapitel „**Vorbereiten und Einsetzen des Filters**“, um den neuen Filter einzusetzen.

Hinweis: Die empfohlene Nutzungsdauer einer Filterpatrone beträgt nicht mehr als 35 Tage oder 160 l gefiltertes Wasser.

Hinweis: Brita® Filter sind auch mit diesem Pitcher kompatibel.

Für beste Ergebnisse:

- Lassen Sie so viel Wasser im Krug, dass der Boden des Filters im Wasser bleibt. Dadurch wird ein Austrocknen des Filters verhindert. Wenn der Filter zwei Tage lang nicht mit Wasser in Berührung gekommen ist, weichen Sie ihn 10 Minuten lang ein und setzen Sie ihn dann wieder ein.
- Bewahren Sie den Krug im Kühlschrank oder an einem kühlen Ort auf. Wenn das Wasser mehrere Tage lang gestanden hat, entsorgen Sie es und füllen Sie den Krug mit frischem Wasser auf.

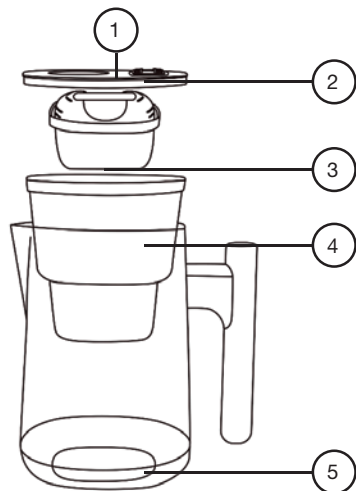
Die deutsche Version der Anleitung ist eine genaue Übersetzung der Anleitung des Herstellers. Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können nicht genau das Produkt entsprechen.



Děkujeme za nákup našeho výrobku.

Před použitím si prosím přečtěte tento návod.

Popis produktu



1. Indikátor životnosti filtru
2. Víko
3. Filtr
4. Zásobník na vodu z vodovodu
5. Zásobník na filtrovanou vodu

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

Systém filtrace vody snižuje obsah chloridů a částic ve vodě z kohoutku a zlepšuje její chuť, vůni a čistotu. Poskytuje také ekonomičtější a ekologičtější alternativu k nákupu balené vody.

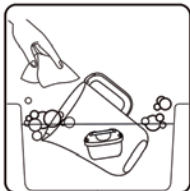
Ušetřete peníze a vychutnejte si čerstvou, svěží chuť dokonale čisté vody.

VAROVÁNÍ

- Tato konvice je určena pouze k filtrování vody z vodovodu. Do výrobku nedávejte vodu neznámé kvality nebo vodu mikrobiologicky znehodnocenou.
- Pokud mají osoby s oslabeným imunitním systémem (například děti nebo starší osoby) doporučení převařovat vodu před konzumací, musí si převařit i vodu před filtrací.
- Do konvice nalévejte pouze studenou vodu nebo vodu o pokojové teplotě.
- Na žádnou část tohoto výrobku nepoužívejte koncentrované čisticí prostředky, jako jsou těžké oxidanty, bělidla, chlorovaná rozpouštědla apod.
- Tento výrobek není vhodný do myčky nádobí.
- Pokud je konvice jakkoli rozbitá nebo prasklá, vyměňte ji. Pokud je poškozený filtr, vyměňte jej.

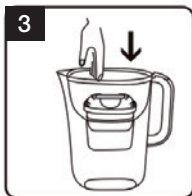
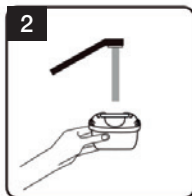
První použití

1. Víko sejměte zatažením za obě strany.
2. Konvici, nádržku a víko umyjte ručně měkkým hadříkem nebo houbou a jemným tekutým mýdlem. Opláchněte a nechte uschnout.
3. Vložte nádržku zpět do konvice podle obrázku; nejvyšší část nádržky musí směřovat k přední části džbánu.



Příprava a instalace filtru:

1. Umyjte si ruce a poté vyjměte filtr z obalu. Namočte jej na 10 minut ve svislé poloze do vody.
2. Opláchněte filtr pod tekoucí vodou po dobu 10 sekund.
3. Pevně jej zatlačte do trubice zásobníku, abyste zajistili těsnost.
4. Připevněte víko.



Naplnění konvice:

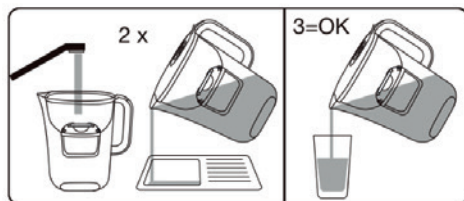
Při plnění konvice **vždy používejte studenou vodu nebo vodu pokojové teploty.

Stisknutím jazýčku vedle ukazatele životnosti filtru otevřete otvor ve víku. Naplňte zásobník vodou. Po přefiltrování vodu vylijte a tento proces ještě jednou opakujte.

Naplňte nádržku potřetí a po přefiltrování již můžete vodu pít.

POZNÁMKA: Je normální, že se v prvních dvou džbánech objeví uhlíkový prach.

- Vždy nechte všechnu vodu v nádrži projít filtrem.



Indikátor životnosti filtru:

Pomocí koleček nastavte ukazatel životnosti filtru na datum 35 dní od vložení nového filtru. Pokud požadovaný den není k dispozici, zvolte další dostupný den.

Vyměňte filtr, když den dosáhne data na indikátoru. Vytáhněte jej z konvice a zopakujte kroky z kapitoly **Příprava a instalace filtru** pro vložení nového filtru.

Upozornění: Doporučená doba použití jedné filtrační patrony je nejdéle 35 dní, případně 160 l přefiltrované vody.

POZNÁMKA: S touto konvicí jsou kompatibilní také filtry Brita.®

Nejlepších výsledků dosáhnete, když:

- Ve džbánu udržujte takové množství vody, aby bylo dno filtru ponořené. Tím zabráníte vysychání filtru. Pokud filtr nebyl dva dny v kontaktu s vodou, znovu jej na 10 minut namočte a poté jej znovu nainstalujte.
- Džbán skladujte v chladničce nebo na chladném místě. Pokud voda stála několik dní, vylijte ji a džbán znovu naplňte čerstvou vodou.

Česká verze návodu je přesným překladem originálního návodu výrobce.

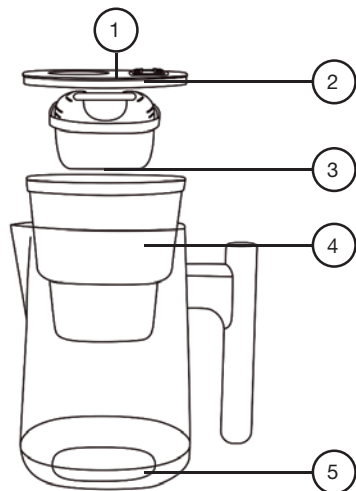
Fotografie použité v manuálu jsou pouze ilustrační a nemusí se přesně shodovat s výrobkem.

SK

Ďakujeme za nákup nášho výrobku.

Pred použitím si prosím prečítajte tento návod.

Popis produktu



1. Indikátor životnosti filtra
2. Veko
3. Filter
4. Zásobník na vodu z vodovodu
5. Zásobník na filtrovanú vodu

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY

Systém filtrácie vody znižuje obsah chloridov a častíc vo vode z kohútika a zlepšuje jej chuť, vôňu a čistotu. Poskytuje tiež ekonomickejšiu a ekologickerejšiu alternatívu k nákupu balenej vody.

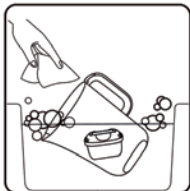
Ušetríte peniaze a vychutnajte si čerstvú, sviežu chuť dokonale čistej vody.

VAROVANIE

- Táto kanvica je určená iba na filtrovanie vody z vodovodu. Do výrobku nedávajte vodu neznámej kvality alebo vodu mikrobiologicky znehodnotenú.
- Pokiaľ majú osoby s oslabeným imunitným systémom (napríklad deti alebo staršie osoby) doporučené prevariť vodu pred konzumáciou, musia si prevariť aj vodu pred filtráciou.
- Do kanvice nalievajte iba studenú vodu alebo vodu s izbovou teplotou.
- Na žiadnu časť tohto výrobku nepoužívajte koncentrované čistiace prostriedky, ako sú ťažké oxidanty, bieliadlá, chlórované rozpúšťadlá a pod.
- Tento výrobok nie je vhodný do umývačky riadu.
- Ak je kanvica akokoľvek rozbitá alebo prasknutá, vymeňte ju. Ak je poškodený filter, vymeňte ho.

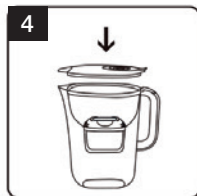
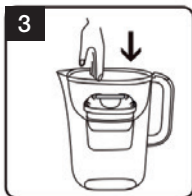
Prvé použitie

1. Veko odoberte zatahnutím za obe strany.
2. Kanvicu, nádržku a veko umyte ručne mäkkou handričkou alebo špongiou a jemným tekutým mydlom. Opláchnite a nechajte uschnúť.
3. Vložte nádržku späť do konvice podľa obrázku; najvyššia časť nádržky musí smerovať k prednej časti dzbánu.



Príprava a inštalácia filtra:

1. Umyte si ruky a potom vyberte filter z obalu. Namočte ho na 10 minút vo zvislej polohe do vody.
2. Opláchnite filter pod tečúcou vodou po dobu 10 sekúnd.
3. Pevne ho zatlačte do trubice zásobníka, aby ste zaistili tesnosť.
4. Pripevnite veko.



Naplnenie kanvice:

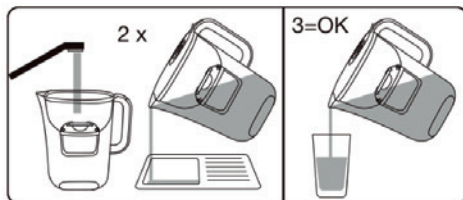
**Pri plnení kanvice vždy používajte studenú vodu alebo vodu izbovej teploty.

Stlačením jazýčka vedľa ukazovateľa životnosti filtra otvorte otvor vo veku. Naplňte zásobník vodou. Po prefiltrovaní vodu vylejte a tento proces ešte raz opakujte.

Naplňte nádržku tretíkrát a po prefiltrovaní už môžete vodu piť.

POZNÁMKA: Je normálne, že sa v prvých dvoch dzbánoch objaví uhlíkový prach.

- Vždy nechajte všetku vodu v nádrži prejsť filtrom.



Indikátor životnosti filtra:

Pomocou koliesok nastavte ukazovateľ životnosti filtra na dátum 35 dní od vloženia nového filtra. Ak požadovaný deň nie je k dispozícii, zvolte ďalší dostupný deň.

Vymeňte filter, keď deň dosiahne dátum na indikátore. Vytiahnite ho z kanvice a zopakujte kroky z kapitoly **Príprava a inštalácia filtra** pre vloženie nového filtra.

Upozornenie: Odporúčaná doba použitia jednej filtračnej patróny je najdlhšie 35 dní, prípadne 160 l prefiltrovanej vody.

POZNÁMKA: S touto kanvicou sú kompatibilné aj filtre Brita.®

Najlepšie výsledky dosiahnete, keď:

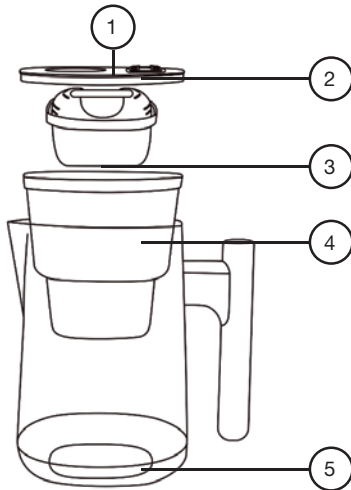
- V džbáne udržiavajte také množstvo vody, aby bolo dno filtra ponorené. Tým zabránite vysychaniu filtra. Ak filter nebol dva dni v kontakte s vodou, znova ho na 10 minút namočte a potom ho znova nainštalujte.
- Džbán skladujete v chladničke alebo na chladnom mieste. Pokiaľ voda stála niekoľko dní, vylejte ju a džbán znovu naplňte čerstvou vodou.



Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Kérjük, használat előtt olvassa el ezeket az utasításokat.

Termék leírása



1. Szűrő élettartam-jelző
2. Fedél
3. Szűrő
4. Csapvíztartály
5. Szűrt víztartály

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

A vízsűrő rendszer csökkenti a csapvízben lévő kloridot és részecskéket, és javítja annak ízét, szagát és tisztaságát. Emellett gazdaságosabb és környezetbarátabb alternatívát nyújt a palackozott víz vásárlásával szemben.

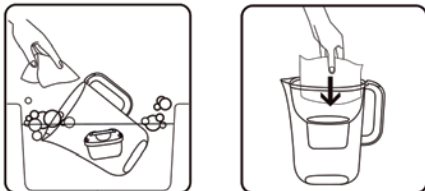
Spóroljon pénzt és élvezze a tökéletesen tiszta víz friss, ropogós ízét.

FIGYELEM

- Ez a vízforraló kizárólag csapvíz szűrésére szolgál. Ne adjon a termékhez ismeretlen minőségű vagy mikrobiológiailag szennyezett vizet.
- Ha a legyengült immunrendszerű személyeknek (például gyermekeknek vagy időseknek) fogyasztás előtt fel kell forralniuk a vizet, akkor a szűrés előtt nekik is fel kell forralniuk a vizet.
- Csak hideg vagy szobahőmérsékletű vizet töltsön a vízforralóba.
- Ne használjon koncentrált tisztítószereket, például erős oxidálószereket, fehérítőket, klórozott oldószereket stb. a termék egyetlen részén sem.
- Ez a termék nem mosogatógépben mosható.
- Ha a vízforraló bármilyen módon eltört vagy megrepedt, cserélje ki. Ha a szűrő sérült, cserélje ki.

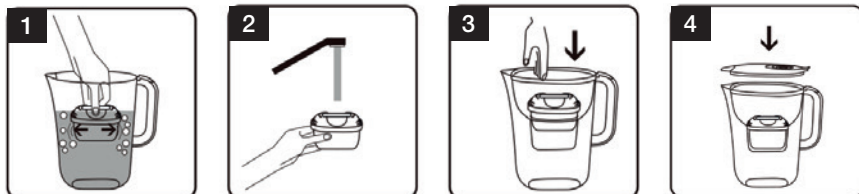
Első használat

1. Vegye le a fedelet mindkét oldalról húzva.
2. Mossa ki a vízforralót, a tartályt és a fedelet kézzel, puha ruhával vagy szivaccsal és enyhe folyékony szappannal. Öblítse ki és hagyja megszáradni.
3. Helyezze vissza a tartályt a kancsóba a képen látható módon; a tartály legmagasabb részének a kancsó eleje felé kell néznie.



A szűrő előkészítése és beszerelése:

1. Mosson kezet, majd vegye ki a szűrőt a csomagolásból. Áztassa 10 percig függőlegesen a vízben.
2. Öblítse le a szűrőt folyó víz alatt 10 másodpercig.
3. Nyomja be erősen a tartálycsőbe, hogy biztosítsa a szoros tömítést.
4. Rögzítse a fedelet.



A vízforraló feltöltése:

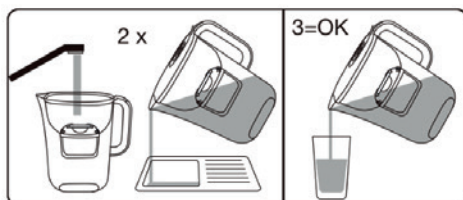
**A vízforraló feltöltésekor mindig hideg vagy szobahőmérsékletű vizet használjon.

Nyomja meg a szűrő élettartamjelzője melletti fület a fedél nyílásának kinyitásához. Töltse fel a tartályt vízzel. A szűrés után öntse ki a vizet, és ismételje meg a folyamatot még egyszer.

Töltse meg a tartályt harmadszor is, és a szűrés után már ihatja is a vizet.

MEGJEGYZÉS: Normális, hogy az első két kancsóban szénpor jelenik meg.

- Mindig hagyja, hogy a tartályban lévő összes víz áthaladjon a szűrőn.



Szűrő élettartam-jelző:

A kerekek segítségével állítsa a szűrő élettartam-jelzőt 35 napra az új szűrő behelyezése után. Ha a kívánt dátum nem áll rendelkezésre, válassza ki a következő elérhető dátumot.

Cserélje ki a szűrőt, amikor a nap eléri a kijelzőn látható dátumot. Vegye ki a vízfornalóból, és ismételje meg a **Szűrő előkészítése és beszerelése** fejezetben leírtakat az új szűrő behelyezéséhez.

Megjegyzés: Egy szűrőbetét ajánlott felhasználási ideje maximum 35 nap vagy 160 liter szűrt víz.

MEGJEGYZÉS: A Brita.® szűrők is kompatibilisek ezzel a vízfornalóval.

A legjobb eredmény akkor érhető el, ha:

- Tartson annyi vizet a kancsóban, hogy a szűrő alja víz alá kerüljön. Ez megakadályozza a szűrő kiszáradását. Ha a szűrő két napig nem érintkezett vízzel, áztassa be újra 10 percre, majd helyezze vissza.
- Tárolja a kancsót hűtőszekrényben vagy hűvös helyen. Ha a víz több napig állt, öntse ki, és töltsse fel a kancsót friss vízzel.

A magyar használati utasítás a gyártótól kapott verzió pontos fordítása.

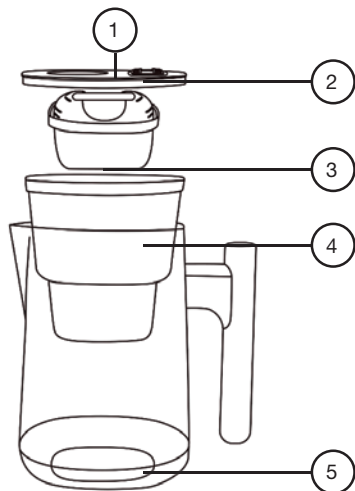
A kézikönyvben használt fényképek csak illusztrációk, nem egyeznek meg pontosan a termékkel.

PL

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Przed użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Opis produktu



1. Wskaźnik żywotności filtra
2. Pokrywa
3. Filtr
4. Zbiornik na wodę z kranu
5. Zbiornik wody filtrowanej

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM

System filtracji wody zmniejsza zawartość chlorków i cząstek stałych w wodzie z kranu oraz poprawia jej smak, zapach i czystość. Zapewnia również bardziej ekonomiczną i przyjazną dla środowiska alternatywę dla kupowania wody butelkowanej.

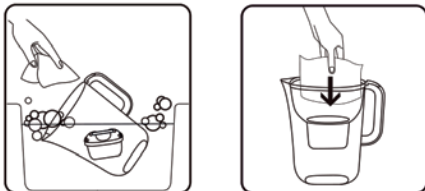
Oszczędzaj pieniądze i ciesz się świeżym, rześkim smakiem idealnie czystej wody.

OSTRZEŻENIE

- Ten czajnik jest przeznaczony wyłącznie do filtrowania wody z kranu. Do urządzenia nie należy wlewać wody o nieznannej jakości lub wody, która uległa degradacji mikrobiologicznej.
- Ten czajnik jest przeznaczony wyłącznie do filtrowania wody z kranu. Do urządzenia nie należy wlewać wody o nieznannej jakości lub wody, która uległa degradacji mikrobiologicznej.
- Do czajnika należy wlewać wyłącznie zimną wodę lub wodę o temperaturze pokojowej.
- Nie używaj skoncentrowanych środków czyszczących, takich jak silne utleniacze, wybielacze, chlorowane rozpuszczalniki itp. do jakichkolwiek części tego produktu.
- Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Jeśli czajnik jest w jakikolwiek sposób uszkodzony lub pęknięty, należy go wymienić. Jeśli filtr jest uszkodzony, należy go wymienić.

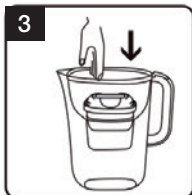
Pierwsze użycie

1. Zdejmij pokrywę, pociągając za obie strony.
2. Umyj czajnik, zbiornik i pokrywę ręcznie miękką szmatką lub gąbką i łagodnym mydłem w płynie. Wypłucz i pozostaw do wyschnięcia.
3. Umieść zbiornik z powrotem w dzbanku, jak pokazano na rysunku; najwyższa część zbiornika musi być skierowana do przodu dzbanka.



Przygotowanie i instalacja filtra:

1. Umyj ręce, a następnie wyjmij filtr z opakowania. Namocz go w pozycji pionowej w wodzie przez 10 minut.
2. Płukać filtr pod bieżącą wodą przez 10 sekund.
3. Wciśnij go mocno do rurki magazynka, aby zapewnić szczelne zamknięcie.
4. Załóż pokrywę.



Napełnianie czajnika:

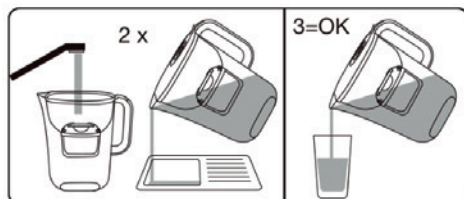
** Do napełniania czajnika należy zawsze używać zimnej wody lub wody o temperaturze pokojowej.

Naciśnij wypustkę obok wskaźnika żywotności filtra, aby otworzyć otwór w pokrywie. Napełnij zbiornik wodą. Po przefiltrowaniu wylej wodę i powtórz proces jeszcze raz.

Napełnij zbiornik po raz trzeci i po przefiltrowaniu możesz pić wodę.

UWAGA: To normalne, że pył węglowy pojawia się w pierwszych dwóch dzbankach.

- Zawsze przepuszczaj całą wodę w zbiorniku przez filtr.



Wskaźnik żywotności filtra:

Za pomocą kólek ustaw wskaźnik żywotności filtra na 35 dni po włożeniu nowego filtra. Jeśli żądana data nie jest dostępna, wybierz następną dostępną datę.

Wymień filtr, gdy dzień osiągnie datę na wskaźniku. Wyjmij filtr z czajnika i powtórz czynności opisane w rozdziale **Przygotowanie i instalacja filtra**, aby włożyć nowy filtr.

Ostrzeżenie: Zalecany czas użytkowania jednego wkładu filtrującego wynosi nie więcej niż 35 dni lub 160 l przefiltrowanej wody.

UWAGA: Filtry Brita są również kompatybilne z tym czajnikiem.®

Najlepsze wyniki osiąga się, gdy:

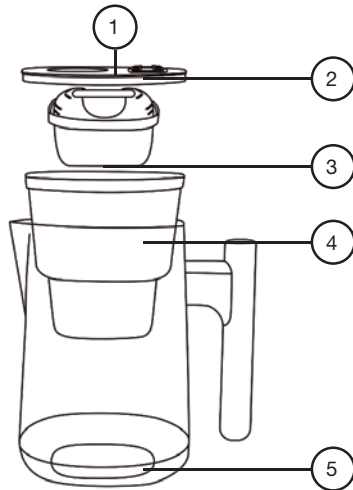
- Utrzymuj wystarczającą ilość wody w dzbanku, aby dno filtra było zanurzone. Zapobiegnie to wysychaniu filtra. Jeśli filtr nie miał kontaktu z wodą przez dwa dni, namocz go ponownie przez 10 minut, a następnie zainstaluj ponownie.
- Przechowuj dzbanek w lodówce lub w chłodnym miejscu. Jeśli woda stała przez kilka dni, należy ją wylać i napełnić dzbanek świeżą wodą.



Zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod.

Prije uporabe ove jedinice, pročitajte ovaj priručnik.

Opis proizvoda



1. Indikator trajanja filtera
2. Pokriti
3. filter
4. Spremnik vode iz slavine
5. Rezervoar za filtriranu vodu

PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE

Sustav za filtriranje vode smanjuje sadržaj klorida i čestica u vodi iz slavine te poboljšava njezin okus, miris i čistoću. Također pruža ekonomičniju i ekološki prihvatljiviju alternativu kupnji flaširane vode.

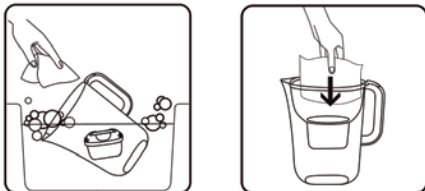
Uštedite novac i uživajte u svježem, osvježavajućem okusu savršeno čiste vode.

UPOZORENJE

- Ovo kuhalo za vodu je namijenjeno samo za filtriranje vode iz slavine. Ne stavljajte vodu nepoznate kvalitete ili mikrobiološki degradiranu vodu u proizvod.
- Ako se osobama s oslabljenim imunološkim sustavom (kao što su djeca ili starije osobe) savjetuje da prokuhaju vodu prije konzumacije, oni također moraju prokuhati vodu prije filtriranja.
- U kuhalo za vodu ulijevajte samo hladnu vodu ili vodu sobne temperature.
- Ne koristite koncentrirana sredstva za čišćenje poput teških oksidansa, izbjeljivača, kloriranih otapala itd. na bilo kojem dijelu ovog proizvoda.
- Ovaj proizvod se ne može prati u perilici posuđa.
- Ako je kuhalo za vodu slomljeno ili napuknuto na bilo koji način, zamijenite ga. Ako je filter oštećen, zamijenite ga.

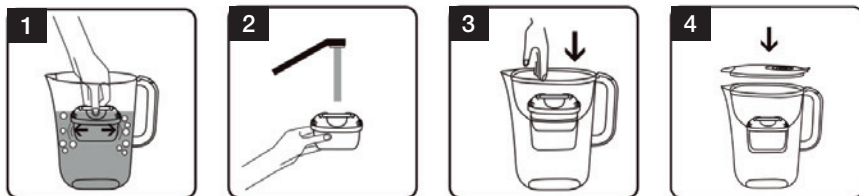
Prvo korištenje

1. Uklonite poklopac povlačenjem s obje strane.
2. Kuhalo za vodu, spremnik i poklopac ručno operite mekom krpom ili spužvom i blagim tekućim sapunom. Isperite i ostavite da se osuši.
3. Stavite spremnik natrag u kuhalo kao što je prikazano; najviši dio rezervoara mora biti okrenut prema prednjoj strani vrča.



Priprema i ugradnja filtera:

1. Operite ruke i izvadite filter iz pakiranja. Potopite ga okomito u vodu 10 minuta.
2. Isperite filter pod tekućom vodom 10 sekundi.
3. Čvrsto ga gurnute u cijev spremnika kako biste osigurali curenje.
4. Pričvrstite poklopac.



Punjenje kuhala za vodu:

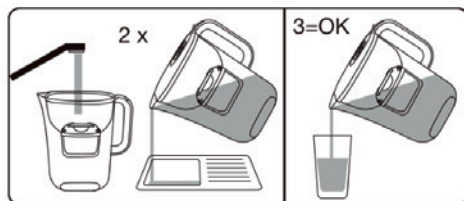
**Pri punjenju kuhala za vodu uvijek koristite hladnu vodu ili vodu sobne temperature.

Pritisnite jezičak pored indikatora vijeka trajanja filtra kako biste otvorili rupu na poklopcu. Napunite spremnik vodom. Nakon filtriranja vodu izlijte i ponovite postupak još jednom.

Napunite rezervoar treći put i nakon filtriranja vodu već možete piti.

NAPOMENA: normalno je da se ugljična prašina pojavi u prva dva vrča.

- Uvijek pustite da sva voda u spremniku prođe kroz filter.



Indikator trajanja filtera:

Pomoću kotačića postavite indikator vijeka trajanja filtra na datum 35 dana nakon umetanja novog filtra. Ako željeni dan nije dostupan, odaberite sljedeći slobodni dan.

Zamijenite filter kada dan dođe do datuma na indikatoru. Izvadite ga iz kuhala za vodu i ponovite korake iz poglavlja **Priprema i ugradnja filtra** za umetanje novog filtra.

Napomena: Preporučeno vrijeme korištenja jednog filtarskog uloška nije duže od 35 dana, odnosno 160 l filtrirane vode.

NAPOMENA: Brita.® filtri također su kompatibilni s ovim kuhalom za vodu

Najbolje rezultate dobit ćete kada:

- Držite dovoljno vode u vrču tako da dno filtra bude potopljeno. To će spriječiti isušivanje filtera. Ako filter nije bio u kontaktu s vodom dva dana, ponovno ga potopite 10 minuta i zatim ga ponovno postavite.
- Vrč čuvajte u hladnjaku ili na hladnom mjestu. Ako je voda stajala nekoliko dana, izlijte je i ponovno napunite vrč svježom vodom.

Hrvatska verzija upute točan je prijevod originalne upute proizvođača.

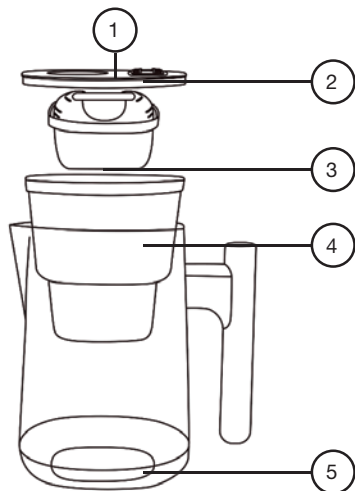
Fotografije upotrijebljene u uputi ilustrativne su i ne moraju biti u potpunosti identične s proizvodom.

SLO

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka.

Pred uporabo te enote preberite ta priročnik.

Deli



1. Indikator življenjske dobe filtra
2. Pokrov
3. Filter
4. Rezervoar za vodo iz pipe
5. Rezervoar za filtrirano vodo

PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA

Sistem za filtriranje vode zmanjšuje vsebnost kloridov in delcev v vodi iz pipe ter izboljšuje njen okus, vonj in čistost. Poleg tega je cenovno ugodnejša in okolju prijaznejša alternativa kupovanju ustekleničene vode.

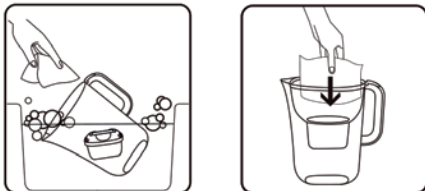
Prihranite denar in uživajte v svežem, hrustljavem okusu vode.

OPOZORILO

- Ta izdelek je namenjen samo filtriranju vode iz pipe. V izdelek ne vstavljajte vode neznane kakovosti ali vode, ki je mikrobiološko poškodovana.
- Če je ljudem z oslABLJENIM imunskim sistemom (na primer otrokom ali starejšim) priporočeno, da vodo pred uživanjem prekuhajo, jo morajo prekuhati tudi pred filtriranjem.
- V izdelek za filtriranje dajte le hladno vodo ali vodo sobne temperature.
- Na nobenem delu tega izdelka ne uporabljajte koncentriranih čistilnih sredstev, kot so težka oksidanti, belila, klorirana topila in podobno. Na izdelku ne uporabljajte abrazivnih blazinic.
- Ta izdelek ni primeren za pomivalni stroj.
- Če je vrč ali rezervoar zlomljen ali razpokan, zamenjajte celoten izdelek. Če je filter poškodovan, zamenjajte samo filter.

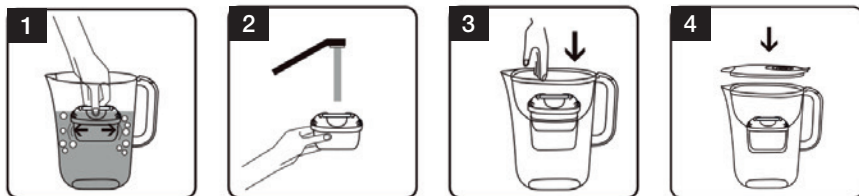
Prva uporaba

1. Odstranite pokrov tako, da ga povlečete na obeh straneh.
2. Vrč, rezervoar in pokrov umijte ročno z mehko krpo ali gobo in blagim tekočim milom. Izperite in pustite, da se posuši.
3. Rezervoar postavite nazaj v vrč, kot je prikazano na sliki; najvišji del rezervoarja mora biti obrnjen proti sprednjemu delu vrča.



Pripravite in namestite filter:

1. Umijte si roke in nato odstranite filter iz embalaže. Za 10 minut ga navpično namočite v vodo.
2. Filter 10 sekund izpirate pod tekočo vodo.
3. Trdno ga pritisnite v cev rezervoarja, da bo tesno zaprt.
4. Pritrdite pokrov.



Napolnite vrč:

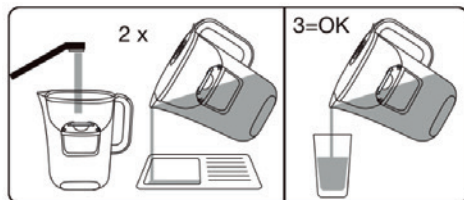
**Za polnjenje vrča vedno uporabljajte hladno vodo ali vodo sobne temperature.

Pritisnite na jeziček ob indikatorju življenjske dobe filtra, da odprete odprtino v pokrovu. Rezervoar napolnite z vodo. Ko je voda filtrirana, jo zavrzite in postopek ponovite še enkrat.

Tretjič napolnite rezervoar in natočite vodo za pitje.

OPOMBA: Normalno je, da se v prvih dveh vrčih pojavi ogljikov prah.

- Vedno počakajte, da vsa voda v rezervoarju steče skozi filter.



Indikator življenjske dobe filtra:

Z vrtljivimi kolesci nastavite indikator življenjske dobe filtra na datum 35 dni po vstavitvi novega filtra. Če zeleni dan ni na voljo, izberite naslednji razpoložljivi dan.

Filter zamenjajte, ko dan doseže datum na indikatorju. Vzemite ga iz kotlička in ponovite korake iz poglavja **Priprava in namestitev filtra**, da vstavite nov filter.

Opomba: Priporočeno obdobje uporabe enega vložka je največ 35 dni ali 160 l filtrirane vode.

Opomba: S tem vrčem so združljivi tudi filtri Brita .®

Za najboljše rezultate:

- V vrču naj bo dovolj vode, da bo dno filtra ostalo v vodi. To bo preprečilo izsušitev filtra. Če filter dva dni ni bil v stiku z vodo, ga ponovno namočite za 10 minut in ga nato ponovno namestite.
- Vrč shranite v hladilniku ali na hladnem mestu. Če voda stoji že več dni, jo zavržite in vrč ponovno napolnite s svežo vodo.

Slovenska različica priročnika je natančen prevod originalnih navodil proizvajalca.

Slike, uporabljene v priročniku, so samo za ilustracijo in se morda ne ujemajo natančno z izdelkov.





powerful blenders



hand mixers



juicers



vacuum sealers



sous-vide



kitchen machines



multifunction fryer



food dehydrators

More products G21